

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Quatorzième session de la Conférence des Parties
La Haye (Pays-Bas), 3 – 15 juin 2007

Questions administratives

Rapports des Comités

RAPPORT DU COMITE DE LA NOMENCLATURE

1. Le présent document a été préparé par le Comité de la nomenclature.

Introduction

2. A sa 13^e session (CoP13, Bangkok 2004) la Conférence des Parties a nommé Mme Ute Grimm, de l'Agence fédérale pour la conservation de la nature, Bonn (Allemagne), zoologiste du Comité de la nomenclature, et a nommé M. Noel McGough, Royal Botanic Gardens, Kew (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), botaniste du Comité. Ils ont accompli les tâches indiquées dans la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP13), Constitution des comités, et dans la résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP13), Nomenclature normalisée et fonctionnement du Comité de la nomenclature, ainsi que dans la décision 13.94, Nomenclature normalisée des oiseaux. Le Comité de la nomenclature a également participé à la préparation du mandat pour l'examen des comités scientifiques, comme demandé dans la décision 13.9. Le Comité a participé à cet examen, en collaboration avec le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes. Comme demandé dans la décision 13.12, les membres du comité scientifique ont examiné les conditions dans lesquelles ils accomplissent leurs tâches et ont fait rapport au Comité permanent sur leurs conclusions.
3. Le Comité de la nomenclature profite de l'occasion qui lui est offerte ici pour inviter à nouveau les Parties à suggérer des spécialistes susceptibles d'aider les membres du Comité à accomplir les tâches qui leur sont assignées en contribuant aux questions de nomenclature.
4. Outre une brève partie sur l'examen des comités scientifiques, le présent rapport se compose de trois parties: une introduction, une partie sur la nomenclature de la faune et une sur la nomenclature de la flore. Chaque partie couvre les principales activités conduites depuis la CoP13, le programme de travail proposé pour la prochaine période et une proposition de budget de fonctionnement.
5. Les recommandations du Comité de la nomenclature nécessitant des décisions de la Conférence des Parties figurent à l'annexe au présent document. L'adoption du rapport et de l'annexe signifierait que les recommandations qui s'y trouvent sont acceptées et prendront effet avec la publication des nouvelles annexes à l'issue de la présente réunion.
6. Le Comité de la nomenclature continuera de fournir en temps voulu des services aux Parties et au Secrétariat, notamment les suivants: répondre aux demandes sur la nomenclature des taxons inscrits aux annexes, désigner les autorités taxonomiques appropriées pour la nomenclature des taxons inscrits aux annexes ne figurant pas dans les "références normalisées" adoptées par les Parties, examiner, en consultation avec le Secrétariat, la nomenclature des taxons ayant été inscrits aux annexes, examiner la nomenclature des espèces dont l'inscription aux annexes est proposée avant qu'elles soient examinées aux sessions de la Conférence des Parties, et informer le Secrétariat des changements dans la nomenclature devant être utilisée dans les annexes.

7. Le Comité de la nomenclature apprécie le fait d'avoir pu organiser ses réunions à l'occasion des séances conjointes du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes, et d'avoir ainsi eu l'occasion d'améliorer la transparence de ses travaux. Ces séances ont été très appréciées par les Parties et les observateurs et les deux réunions du Comité tenues à ce jour ont attiré un grand nombre de participants. Tous les documents issus de ces réunions ainsi que les comptes-rendus ont été placés sur le site web de la CITES.

Examen des comités scientifiques

8. Pour ce qui touche à l'examen des comités scientifiques, le Comité de la nomenclature estime qu'à l'avenir, il fonctionnerait mieux dans le cadre d'un groupe de travail du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes. Ce point de vue est partagé par toutes les Parties participant à l'examen. A cet effet, le Comité insiste sur la nécessité de conserver une indépendance dans la prise de décisions sur la nomenclature, ainsi qu'une approche cohérente.

Nomenclature de la faune

9. Les questions de nomenclature concernant la faune ont été discutées aux 21^e (Genève, 2005) et 22^e (Lima, 2006) sessions du Comité pour les animaux. Tous les documents de ces sessions et le compte-rendu sont disponibles sur site web de la CITES. Le Comité de la nomenclature remercie toutes les personnes qui y ont participé. Leur soutien actif et constructif a été très apprécié. Le Comité de la nomenclature est particulièrement reconnaissant à M. de Meulenaer (Secrétariat CITES) qui s'est chargé du compte-rendu.

Questions de nomenclature en rapport avec les décisions de la CoP13

10. Oiseaux

Comme demandé dans la décision 13.94, le Comité de la nomenclature propose d'adopter les références suivantes comme nouvelles références pour oiseaux au niveau de l'espèce:

Dickinson, E.C. (ed.) (2003): *The Howard et Moore Complete Checklist of the Birds of the World*. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp. London (Christopher Helm).

Dickinson, E.C. (2005): Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003).
http://www.naturalis.nl/sites/naturalis.en/contents/i000764/corrigenda%204_final.pdf
(document disponible sur le site web de la CITES).

Les informations sur les changements à apporter concernant l'adoption éventuelle de ces références ont été discutées à la réunion de 2006 du Comité de la nomenclature et sont disponibles sur le site web de la CITES. Selon Dickinson, *Psittacula intermedia* doit être considérée comme un hybride entre *Psittacula cyanocephala* et *P. himalayana*. Toutefois, adopter ce point de vue poserait des problèmes d'application dans le cadre de la CITES. Il est donc proposé de conserver le nom de *Psittacula intermedia* dans le cadre de la CITES. Dickinson divise l'espèce actuelle *Trichoglossus haematodus* en cinq espèces: *haematodus*, *capistratus*, *forsteni*, *rubritorquis* et *weberi*. Ce changement pourrait causer des problèmes techniques d'application. Les spécialistes n'ont pas réussi à s'entendre quant au fait que ces taxons sont faciles à identifier par des moyens morphologiques. De plus, ces taxons ne se distinguent pas sur le plan géographique de leur pays d'origine. Il est donc proposé de conserver le nom de *Trichoglossus haematodus* dans son interprétation actuelle et de continuer à considérer *capistratus*, *forsteni*, *rubritorquis* et *weberi* comme des sous-espèces.

11. Chamaeleo excubitor

A la CoP13, le Kenya a demandé la reconnaissance de *Chamaeleo excubitor* comme une espèce distincte dans le cadre de la CITES (voir document CoP13 Doc. 59.2). Cette demande a été portée à l'attention du Comité de la nomenclature. Conformément à la référence normalisée adoptée par les Parties, *C. excubitor* est considérée comme une sous-espèce de *Bradypodion fischeri*. La référence indiquée par le Kenya dans le document CoP13 Doc. 59.2 est un guide de terrain et non une publication taxonomique révisant le statut du taxon. Les taxonomistes herpétologies s'accordent à dire que la taxonomie de *Bradypodion fischeri* doit être révisée et qu'*excubitor* ainsi que d'autres

taxons considérés actuellement comme des sous-espèces pourraient constituer des espèces en tant que tels. Cependant, *Bradypodion fischeri* n'a pas encore fait l'objet d'une révision taxonomique et *excubitor* est décrit et considéré comme une sous-espèce dans toutes les publications taxonomiques traitant de ce complexe. Ainsi, en attendant qu'un examen taxonomique soit publié, le Comité de la nomenclature propose de considérer *excubitor* comme une sous-espèce de *Bradypodion fischeri*. Quand cet examen sera disponible, le Comité ne manquera pas de reconsidérer le statut de ce taxon.

Statut des autres références ou listes publiées

12. Mammifères

Le Comité de la nomenclature propose d'adopter la référence suivante comme nouvelle référence pour els mammifères, à l'exception des taxons mentionnés ci-après:

Wilson, D.E. & Reeder, D.M (ed.) (2005): Mammal Species of the World. A Taxonomic et Geographic Reference. 3rd edition. Vol. 1-2, xxxv + 2142 pages. Baltimore (The John Hopkins University Press).

Les informations sur les changements requis par rapport à l'adoption éventuelle de cette référence ont été discutées à la réunion de 2006 du Comité de la nomenclature et sont disponibles sur le site web de la CITES. L'ancienne *Loxodonta africana cyclotis* est généralement considérée comme une espèce en tant que telle. Toutefois, de nombreuses questions restent sans réponse. Sa répartition géographique complète n'est toujours pas connue. De plus, la question de l'hybridation entre les deux taxons de l'éléphant d'Afrique n'a pas encore trouvé de réponse satisfaisante – et on ne sait pas non plus – si elle a effectivement lieu – dans quelles régions cela se passe. En outre, le Comité de la nomenclature a connaissance de toute méthode disponible pour établir une distinction fiable entre l'ivoire provenant de ces deux taxons. Il est donc proposé de conserver l'interprétation actuelle de *Loxodonta africana* et de considérer le taxon *cyclotis* comme une sous-espèce de *Loxodonta africana* dans le cadre de la CITES.

Odocoileus virginianus mayensis est dorénavant considérée comme *nomen nudum*, ce qui veut dire qu'il ne correspond à aucune description taxonomique publiée et valide. Le Guatemala, qui a inscrit des sous-espèces à l'Annexe III en 1981, devrait donc indiquer laquelle des deux sous-espèces reconnues d'*Odocoileus virginianus* (*nelsoni* et *thomasi*) pour la région du Guatemala est couverte par l'inscription CITES actuelle, afin que l'on puisse modifier en conséquence les noms des sous-espèces actuellement inscrites à l'Annexe III.

Les sous-espèces d'*Ovis vignei* ont été placées dans deux espèces différentes. Les sous-espèces *arkal*, *bochariensis*, *cycloceros* (y compris *blanfordi*), *punjabiensis*, et *vignei* sont placées sous *Ovis aries* (= *Ovis orientalis*), la sous-espèce *servertzovi* figure sous *Ovis ammon*. Compte tenu de l'inscription scindée d'*Ovis vignei* et du fait qu'*Ovis aries* (= *Ovis orientalis*) comprend aussi d'autres sous-espèces qui ne sont pas couvertes par les inscriptions CITES actuelles, il est proposé d'adopter une attitude prudente et de conserver l'interprétation actuelle d'*Ovis vignei*, en renvoyant à Wilson & Reeder (1993).

Dans le passé, le Comité de la nomenclature a accepté d'utiliser des noms en fonction d'une forme sauvage plutôt que domestique. En conséquence, il conviendrait de conserver les noms de *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*.

13. Tortues marines et tortues terrestres

Une première ébauche de la nouvelle liste pour les espèces de tortues marines et de tortues terrestres compilée par Uwe Fritz et Peter Havaš a été examinée à la dernière réunion du Comité de la nomenclature. Cette liste est nécessaire de toute urgence comme référence pour ce groupe de reptiles; le Groupe UICN/CSE de spécialistes des tortues marines et des tortues terrestres a été chargé d'examiner d'autres projets. Les coprésidents du groupe, P.P. Van Dijk et A. Rhodin, ont aimablement accepté d'assumer cette tâche. Le coprésident du Comité de la nomenclature (faune) tient à les remercier, non seulement pour avoir émis des commentaires détaillés sur le premier projet présenté à la réunion du Comité en juillet 2006 mais aussi pour avoir revu le deuxième projet complet plus tard dans l'année. Ces commentaires ont été des plus utiles pour parachever la liste qui peut

être consultée sur le site web de la CITES. Le Musée zoologique de Dresde prévoit de publier la liste comme volume de "Zoologische Abhandlungen" dans le courant de l'année 2007. Tous les changements apportés à la liste et adoptés figurent dans le tableau d'introduction joint à la liste, disponible sur le site web de la CITES. Cinq espèces actuelles décrites ces dernières années sont désormais considérées comme des espèces hybrides, avec des espèces parentes soit inscrites aux annexes CITES autres que celles où figure actuellement l'hybride, soit inscrites à des annexes différentes. L'adoption de ce point de vue poserait de sérieux problèmes pour l'application de la Convention. En conséquence, il est proposé de conserver leurs noms aux fins de l'inscription CITES. Les spécimens de ces hybrides se distinguent sur le plan morphologique de leurs parents ainsi que des autres espèces de tortues. Cela s'applique à *Mauremys iversoni*, *M. pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *O. philippeni* et *Sacalia pseudocellata*. Une inscription scindée pour certaines espèces ne pose aucun problème pour autant que toutes les nouvelles espèces identifiées est couvertes par la CITES se distinguent soit par leur morphologie, soit par leur pays d'origine. Dans le cas de l'inscription d'*Apalone ater* à l'Annexe I, cette espèce a été déclassée au niveau de la sous-espèce sous le nom d'*Apalone spinifera atra*. Cependant, cela ne risque pas de poser de problème d'application étant donné que la sous-espèce *atra* se distingue sur le plan morphologique des autres sous-espèces d'*Apalone spinifera*. Il est proposé d'adopter la *CITES Checklist of Chelonians of the World* comme nouvelle référence pour les espèces de tortues terrestres et de tortues marines aux niveaux de l'espèce et de la famille. On conservera toutefois les noms des taxons *Mauremys iversoni*, *M. pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *O. philippeni* et *Sacalia pseudocellata*.

14. Cordylus spp.

Il est proposé d'adopter la mise à jour de 2006 de "Broadley, D.G. (2006): *CITES Standard Reference for the Species of Cordylus (Cordylidae, Reptilia)*", compilée à la demande du Comité de la nomenclature comme nouvelle référence normalisée pour les espèces de *Cordylus*. Les informations sur les changements que pourrait exiger l'adoption éventuelle de cette référence ont été discutées à la réunion du Comité de la nomenclature de 2006 et sont disponibles sur le site web de la CITES.

15. Iguanidae des genres *Amblyrhynchus*, *Brachylophus*, *Conolophus*, *Cyclura*, *Iguana*, *Sauromalus*

Les genres susmentionnés appartiennent aux taxons de reptiles pour lesquels il n'existe à l'heure actuelle aucune référence adoptée au niveau de l'espèce. Le Groupe de spécialistes des Iguanidae CSE/UICN (A. C. Alberts) a recommandé la publication ci-après à cet effet: "Hollingsworth, B.D. (2004): The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships et a Checklist of Species". pp. 19-44. In: Alberts, A.C., Carter, R.L., Hayes, W.K. & Martins, E.P. (Eds), *Iguanas: Biology and Conservation*. Berkeley (University of California Press). A.C. ALBERTS a aussi recommandé d'accepter *Cyclura lewisi* comme une espèce valide dans le cadre de la CITES sur la base de la révision de F. J. Burton 2004 (Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana. *Caribbean Journal of Science*, 40(2): 198-203.). L'adoption de ces références aboutira à la reconnaissance de deux espèces supplémentaires de *Cyclura* en comparaison avec le statut actuel de *Cyclura stejnegeri*, une séparation de *C. cornuta* et *Cyclura lewisi*, une séparation de *C. nubila*. Cela ne posera cependant aucun problème d'application car il existe des différences morphologiques entre ces espèces. Il est donc proposé d'adopter la publication de Hollingsworth 2004 et Burton 2004 comme référence normalisée pour les genres *Amblyrhynchus*, *Brachylophus*, *Conolophus*, *Cyclura*, *Iguana*, et *Sauromalus*.

16. Espèces d'amphibiens

Comme cela avait déjà été proposé et discuté à la réunion du Comité de la nomenclature (faune) de juillet 2006, l'adoption de la "Taxonomic Checklist of CITES-listed Amphibians 2006", tirée de Frost, D. R. (2004), *Amphibian Species of the World*, une référence en ligne V. 3.0 le 7 avril 2006 est proposée comme nouvelle référence pour les espèces d'amphibiens; complétée par la nouvelle description de *Dendrobates uakarii* de "Brown, J.L., Schulte, R. & Summers, K. (2006): Une nouvelle espèce de *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the Amazonian lowlands of Peru. *Zootaxa*, 1152: 45-58." La liste extraite de la banque de données en ligne de Frost devrait être mise à jour au moins toutes les deux sessions de la Conférence des Parties. Les documents discutés à la réunion du Comité de la nomenclature en 2006, ainsi que la liste, sont disponibles sur le site web de la CITES.

17. Theraphosidae

Comme cela avait déjà été suggéré et discuté à la réunion du Comité de la nomenclature (faune) de juillet 2006, l'adoption de la "Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species", tirée de Platnick, N. (2006), *The World Spider Catalog*, référence en ligne V. 6.5 le 7 avril 2006 est proposée comme nouvelle référence pour les espèces de Theraphosidae. La liste tirée de la banque de données en ligne de Platnick devrait être mise à jour au moins toutes les deux sessions de la Conférence des Parties. Les documents discutés à la réunion du Comité de la nomenclature en 2006 ainsi que la liste sont disponibles sur le site web de la CITES.

Programme de travail proposé

18. Coraux

Bien que les coraux comportent un grand nombre d'espèces inscrites aux annexes CITES, aucune publication ou base de données en ligne n'a été reconnue jusqu'ici comme référence normalisée. Compte tenu du commerce intensif dont font l'objet les coraux (morts ou vivants), il est indispensable d'établir une liste CITES pour ce groupe, ce qui nécessitera des fonds spécifiques.

19. Autres groupes d'animaux

Parmi les autres groupes d'espèces animales dépourvus de références reconnues, la famille des Papilionidae semble être celle pour laquelle l'adoption d'une référence normalisée soit la plus urgente. Actuellement, seuls le genre porte-queue est couvert par une référence. Identifier une référence pour les papillons que n'appartiennent pas à ce genre ou établir une liste CITES constituera une autre tâche prioritaire pour le Comité de la nomenclature.

Budget

20. La ligne budgétaire réservée à la nomenclature a été supprimée à la CoP12 (Santiago, 2002). Le financement des questions de nomenclature est à présent inclus dans la ligne "Appui aux autorités scientifiques". Cette ligne budgétaire est limitée et finance un travail essentiel de projets. Il est donc indispensable que le programme sur la nomenclature soit si possible totalement financé par des fonds externes. Les activités menées par le Comité de la nomenclature (faune) depuis la 13^e session de la Conférence des Parties n'ont été possibles que grâce à la disponibilité de fonds externes. Le PNUE-WCMC a analysé les changements provoqués par l'adoption éventuelle de la nouvelle référence sur les mammifères, grâce au soutien généreux de la Commission des communautés européennes. La compilation de *Checklist of Chelonians of the World* de la CITES a été financée par le Ministère fédéral de l'environnement, de la protection de la nature et de la sécurité nucléaire, ainsi que par le Musée zoologique de Dresde.

21. Le Comité de la nomenclature (faune) propose un budget de 42.000 USD pour la période allant de la CoP14 à la CoP15 pour couvrir les dépenses liées à ses activités sur la nomenclature de la faune, en particulier celles citées aux points 17 et 18.

Projet/Année	2008	2009	2010	Total
Coraux	10.000 USD	8000 USD	6000 USD	24.000 USD
Papilionidae	3000 USD	3000 USD		6000 USD
Publication			12.000 USD	12.000 USD
Total	13.000 USD	11.000 USD	18.000 USD	42.000 USD

Nomenclature de la flore

22. Les questions de nomenclature concernant la flore ont été discutées aux 15^e (Genève, 2005) et 16^e (Lima, 2006) sessions du Comité pour les plantes. Des réunions séparées du Comité de la nomenclature (flore) ont eu lieu alors. Tous les documents de ces réunions et les comptes-rendus sont disponibles sur le site web de la CITES. Le Comité de la nomenclature remercie toutes les

personnes qui y ont participé. Leur soutien actif et constructif a été très apprécié. Le Comité de la nomenclature est particulièrement reconnaissant à Mme Milena Sosa Schmidt et à M. David Morgan (Secrétariat CITES) qui se sont chargés du compte-rendu.

Les listes

23. Entre la CoP13 et la CoP14, trois listes ont été établies et une mise à jour de liste a été publiée. *The CITES Orchid Checklist Volume 4* couvre les espèces des genres *Aerides*, *Coelogyne*, *Compartmentia* et *Masdevallia* et a été publié et communiqué aux Parties avec la notification n° 2006/029 du 28 avril 2006. Sa production et sa publication ont été possibles grâce l'appui financier du fonds d'affectation spéciale CITES et de Royal Botanic Gardens, Kew. Le texte final de *CITES Checklist for Bulbophyllum and allied taxa* (Orchidaceae) a été placé sur le site web de la CITES en décembre 2006. Un avant-projet de liste a été placé sur le site web de la CITES en 2005 pour commentaires, et les Parties en ont été informées par la notification n° 2005/049 du 29 août 2005. Les commentaires envoyés par les Parties ont été intégrés dans le texte final. La liste sera publiée sur papier et sur CD-ROM en 2007, sous réserve des fonds disponibles. La production de ce travail complet a été rendue possible par les efforts déployés par l'Université de Vienne et par le soutien financier généreux de l'organe de gestion CITES de l'Autriche.

Après des consultations avec des experts et des contacts avec la région, l'ouvrage *Plants of Southern Africa* (Germishuizen, G. & Meyer N.L. (eds.) 2003) a été retenu comme étant la meilleure référence pour les espèces du genre *Hoodia*. Un projet de *checklist of Guaiacum* a été placé sur le site web de la CITES en 2005 en tant que document du Comité de la nomenclature et la version finale a été publiée fin 2006. La publication de cette liste a été rendue possible par les travaux menés par les autorités CITES de l'Allemagne et du Mexique. Une ancienne version de *An Update and Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist* avait aussi été placée sur le site web de la CITES en 2005 en tant que document du Comité de la nomenclature. La version finale de ce complément a été placée sur le site web de la CITES en décembre 2006 et une version papier sera publiée en 2007, sous réserves des fonds disponibles.

Voici les listes dont l'adoption est proposée:

Germishuizen, G. & Meyer, N.L. (eds.) (2003). *Plants of Southern Africa: an annotated checklist. Strelitzia* 14: 561. National Botanical Institute, Pretoria, Afrique du Sud. (For *Hoodia*).

Davila, Aranda & Schippmann, U. (2006): *Lista de especies, nomenclatura y distribución en el genero Guaiacum*. - *Medicinal Plant Conservation* 12: #-#. (site web de la CITES)

Smith, M.J., Brodie, C., Kowalczyk, J., Michnowicz, S., McGough, H.N. & Roberts, J.A. (2006). *CITES Orchid Checklist Volume 4*. For the genera: *Aerides*, *Coelogyne*, *Compartmentia* et *Masdevallia*. Royal Botanic Gardens Kew, UK.

Lüthy, J.M. (2007). *An Update et Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist*. l'organe de gestion CITES de la Suisse, Bern, Suisse. (site web de la CITES).

Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): *CITES checklist for Bulbophyllum et allied taxons (Orchidaceae)*. Adresse des auteurs: Département de Biogéographie et Jardin botanique de l'Université de Vienne; Rennweg 14, A-1030 Vienne, Autriche. (site web de la CITES).

Programme de travail proposé

24. La ligne budgétaire réservée à la nomenclature a été supprimée à la CoP12. Le financement des questions de nomenclature est à présent inclus dans la ligne "Appui aux autorités scientifiques". Cette ligne budgétaire est limitée et finance un travail essentiel de projets. Il est donc indispensable que le programme sur la nomenclature soit si possible totalement financé par des fonds externes. Sur les 12 listes importantes publiées à ce jour, six ont été pleinement financées par des sponsors et les six autres ont requis un financement partiel du fonds d'affectation spéciale CITES. Ce programme a été couronné de succès. Cependant, des fonds d'amorçage seront requis pour réunir des fonds d'autres sources.

Le Comité de la nomenclature remercie particulièrement les autorités CITES de l'Autriche, de l'Allemagne, du Mexique et de la Suisse, l'Université de Vienne, Autriche et les Royal Botanic Gardens de Kew, Royaume-Uni, qui l'ont aidé à préparer des listes depuis la 13^e session de la Conférence des Parties.

Liste des cactus

25. *CITES Cactaceae Checklist 1999* a été adoptée comme référence normalisée pour Cactaceae. Ce volume est pratiquement épuisé. *The New Cactus Lexicon* a été publié en 2006 (Hunt, D. Ed.), compilé et rédigé par les membres d'*International Cactaceae Systematics Group*. Ce travail servira de base à une liste révisée de cactus. Le Lexicon constituera une référence essentielle et comportera deux volumes de plus de 900 pages avec des illustrations de toutes les espèces, mais ce sera une publication coûteuse hors de portée de la plupart des autorités CITES. La nouvelle édition de la Liste CITES des cactus sera placée sur le site web de la CITES et sera disponible pour de nombreux utilisateurs CITES. La Liste des cactus est l'une des listes CITES les plus utilisées. Il est donc impératif que les Parties aient accès à une version à jour. Maintenant que le Lexicon a été publié, le travail peut commencer, avec la coopération de l'éditeur, pour publier un extrait qui servira de base à la prochaine édition de la liste des cactus de la CITES.

Liste des orchidées

26. Liste des orchidées – taxons restant dans le commerce. La liste des orchidées, volumes 1-4, couvre un grand nombre des principaux genres dans le commerce. Il serait utile de produire un volume incluant une mise à jour des volumes antérieurs et une liste supplémentaire de taxons dans le commerce non inclus dans les volumes antérieurs.

Les Royal Botanic Gardens de Kew, Royaume-Uni, en coopération avec un réseau mondial de spécialistes des orchidées, ont préparé une liste mondiale des Orchidaceae dans le cadre du projet de *World Checklist of Monocotyledons*. La base de données inclut déjà 25.000 noms acceptés et 45.000 synonymes. Les auteurs, les lieux de publication et la répartition géographique y figurent également. Il reste à espérer que cette liste mondiale constituera une importante source de référence pour la CITES. Elle a la capacité de former le noyau scientifique autour duquel axer les futures références normalisées. Une bonne partie des recherches pour d'autres listes CITES des orchidées ont déjà été faites dans le cadre de ce projet. Il faudrait encore un petit montant pour faciliter la préparation d'une liste convenant aux utilisateurs CITES. Ce processus impliquerait de vérifier le nouveau texte proposé par un panel supplémentaire de spécialistes internationaux pour en garantir l'acceptation par les Parties à la CITES.

Plusieurs Parties ont fait savoir qu'il leur fallait de toute urgence le volume 1 mis à jour de la liste, qui comporte les genres couramment commercialisés que sont *Paphiopedilum* et *Phragmipedium*. Le volume 1 a été publié en 1995, et bon nombre de nouveaux taxons faisant l'objet d'un commerce international ont été publiés depuis. Ainsi, les travaux commenceront par une mise à jour du Volume 1 de la liste des orchidées. Le Comité pour les plantes sera chargé de recommander des experts pour le panel international chargé de l'examen.

Autres questions

27. Aucune référence n'a été adoptée pour le genre de fougères arborescentes *Cyathea*. Une source de référence possible est *World Ferns* (Hassler et Swale, 2001). Cette référence est disponible sur CD-ROM et sera examinée par le Comité de la nomenclature qui déterminera si elle peut être adoptée comme référence normalisée CITES.

Budget

28. Le Comité de la nomenclature (flore) propose un budget de 36.000 USD pour la période allant de la CoP14 à la CoP15 pour couvrir les dépenses liées à ses activités sur la nomenclature de la flore, en particulier celles citées au point 23.

Projet/Année	2008	2009	2010	Total
Orchidées	5000 USD	5000 USD	5000 USD	15.000 USD
Cactus	6000 USD	6000 USD		12.000 USD
Publication	6000 USD	6000 USD		12.000 USD
Total	17.000 USD	17.000 USD	5000 USD	39.000 USD

COMMENTAIRES DU SECRETARIAT

- A. Le Secrétariat se félicite de l'adoption de listes normalisées de taxons pour lesquels il n'en existe pas encore. Tout en reconnaissant la nécessité de se tenir au niveau de la compréhension actuelle de la taxonomie et de la nomenclature, le Secrétariat est préoccupé par les implications pratiques et juridiques des modifications apportées aux noms des espèces déjà inscrites aux annexes CITES. Le Secrétariat recommande par conséquent aux Parties d'étudier soigneusement les incidences pratiques et juridiques des propositions du Comité de la nomenclature.
- B. Le Secrétariat estime en outre que pour renforcer les mesures prises à l'échelle internationale pour atteindre l'objectif du Sommet mondial sur le développement durable de réduire de façon significative la perte de biodiversité d'ici 2010, il serait sensé d'essayer de parvenir à une plus grande harmonisation du point de vue de la taxonomie et de la nomenclature entre les accords multilatéraux sur l'environnement liés à la biodiversité. Le Secrétariat propose donc le projet de décisions ci-après à cet égard.

A l'adresse du Secrétariat

- 14.XX En étroite coopération avec le Comité de la nomenclature, le Secrétariat, dans la mise en œuvre de ses mémorandums d'accord ou de coopération, ou de ses programmes de travail avec d'autres accords multilatéraux sur l'environnement liés à la biodiversité, continuera de réfléchir à des moyens d'harmoniser la taxonomie et la nomenclature des espèces couvertes par leurs dispositions respectives. Le Secrétariat fera rapport et soumettra des recommandations sur cette question à la 15^e session de la Conférence des Parties.
- C. Concernant les recommandations budgétaires faites aux points 21 et 28 de présent document, le Secrétariat propose de les examiner au point 7 de l'ordre du jour et à la lumière des résultats de l'examen des comités scientifiques discuté dans le document CoP14 Doc. 12.
- D. Pour simplifier leur utilisation, à l'issue de la présente session et sous réserve d'objections formulées par les Parties, le Secrétariat a l'intention de réorganiser l'inscription des espèces animales aux annexes CITES de manière à les présenter par ordre alphabétique aux niveaux de l'ordre, de la famille et du genre. Une présentation similaire est déjà utilisée pour les espèces de la flore inscrites aux annexes. Le Secrétariat a consulté le zoologue du Comité de la nomenclature, qui est soutient cette proposition.

Recommandations du Comité de la nomenclature

FAUNE

Le Comité de la nomenclature recommande de modifier et de mettre à jour l'annexe à la résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP13) en modifiant la liste de références normalisées pour les animaux adoptées par la Conférence des Parties comme suit:

Mammalia

Supprimer toutes les références actuelles et les remplacer par:

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (ed.) (2005): *Mammal Species of the World. A Taxonomic et Geographic Reference. Third edition, Vol. 1-2, xxxv + 2142 pp.* Baltimore (John Hopkins University Press). [pour tous les mammifères – à l'exception de la reconnaissance des noms suivants pour les formes sauvages de l'espèce (de préférence aux noms pour les formes domestiques): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*; et à l'exception des espèces indiquées ci-après]

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (1993): *Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference. Second edition. xviii + 1207 pp.*, Washington (Smithsonian Institution Press). [pour *Loxodonta africana* et *Ovis vignei*]

Oiseaux

Supprimer toutes les références actuelles sauf:

MORONY, BOCK & FERRAND 1975 et ajouter DICKINSON 2003 et 2005 [pour toutes les espèces d'oiseaux à l'exception des taxons mentionnés ci-après] et la référence à COLLAR (1997) [pour *Psittacula intermedia* et *Trichoglossus haematodus*], comme suit:

MORONY, J. J., BOCK, W. J. & FARRAND, J., JR. (1975): *Reference List of the Birds of the World. American Museum of Natural History. 207 pp.* [pour les noms d'oiseaux au niveau de l'ordre et de la famille]

DICKINSON, E.C. (ed.) (2003): *The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp.* London (Christopher Helm).

DICKINSON, E.C. (2005): *Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003).* http://www.naturalis.nl/sites/naturalis.nl/contents/i000764/corrigenda%204_final.pdf (disponible sur le site web de la CITES) [pour toutes les espèces d'oiseaux, sauf les taxons mentionnés ci-après]

COLLAR, N. J. (1997) Family Psittacidae (Parrots). - In del HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), *Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos): 280-477.* Barcelona (Lynx Edicions). [pour *Psittacus intermedia* et *Trichoglossus haematodus*]

Reptiles

Supprimer les références à KARL & TICHY 1999, MCCORD & al. 2000 et 2002, PERALÁ 2001, et WEBB 2002; modifier WERMUTH & MERTENS 1996 et ajouter FRITZ & HAVAS 2006, HOLLINGSWORTH, et BURTON 2004 comme suit:

ANDREONE, F., MATTIOLI, F., JESU, R. & RANDRIANIRINA, J. E. (2001): Two new chameleons of the genus *Calumma* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma furcifer* group (Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae). - *Herpetological Journal*, **11**: 53-68. [pour *Calumma vatosoa* & *Calumma vencesi*]

- AVILA PIRES, T. C. S. (1995): Lizards of Brazilian Amazonia. - Zool. Verh., **299**: 706 pp. [pour *Tupinambis*]
- BÖHME, W. (1997): Eine neue Chamäleon-Art aus der *Calumma gastrotaenia* – Verwandtschaft Ost-Madagaskars. - Herpetofauna (Weinstadt), **19** (107): 5-10. [pour *Calumma glawi*]
- BÖHME, W. (2003): Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae). - Zoologische Verhandlungen. Leiden, **341**: 1-43. [pour Varanidae]
- BROADLEY, D. G. (2006): CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (Cordylidae, Reptilia) préparé à la demande du Comité de la nomenclature de la CITES (disponible sur le site web de la CITES) [pour *Cordylus*]
- BURTON, F.J. (2004): Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana. - Caribbean Journal of Science, **40**(2): 198-203. [pour *Cyclura lewisi*]
- CEI, J. M. (1993): Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – herpetofauna de las selvas subtropicales, puna y pampa. - Monografie XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [pour *Tupinambis*]
- COLLI, G. R., PERES, A. K. & DA CUNHA, H. J. (1998): A new species of *Tupinambis* (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus. - Herpetologica **54**: 477-492. [pour *Tupinambis cerradensis*]
- DIRKSEN, L. (2002): Anakondas. NTV Wissenschaft. [pour *Eunectes beniensis*]
- FRITZ, U. & HAVAS, P. (2006): CITES Checklist of Chelonians of the World. (disponible en format pdf sur le site web de la CITES) [pour Testudines pour les noms d'espèce et de famille – à l'exception du maintien des noms suivants: *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]
- HALLMANN, G., KRÜGER, J. & TRAUTMANN, G. (1997): Faszinierende Taggeckos – Die Gattung *Phelsuma*. 229 pp. Münster (Natur & Tier-Verlag) (ISBN 3-931587-10-X). [pour le genre *Phelsuma*]
- HARVEY, M. B., BARKER, D. B., AMMERMAN, L. K. & CHIPPINDALE, P. T. (2000): Systematics of pythons of the *Morelia amethystina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species - Herpetological Monographs, **14**: 139-185. [pour *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* & *Morelia tracyae*, et élévation au niveau de l'espèce de *Morelia kinghorni*]
- HEDGES, B. S., ESTRADA, A. R. & DIAZ, L. M. (1999): New snake (*Tropidophis*) from western Cuba. - Copeia **1999**(2): 376-381. [pour *Tropidophis celiae*]
- HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (1999): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from central Cuba. - Journal of Herpetology, **33**: 436-441. [pour *Tropidophis spiritus*]
- HEDGES, B. S., GARRIDO, O. & DIAZ, L. M. (2001): A new banded snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from north-central Cuba. - Journal of Herpetology, **35**: 615-617. [pour *Tropidophis morenoi*]
- HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (2002): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from Eastern Cuba. - Journal of Herpetology, **36**: 157-161. [pour *Tropidophis hendersoni*]
- HOLLINGSWORTH, B.D. (2004): The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. pp. 19-44. In: ALBERTS, A.C., CARTER, R.L., HAYES, W.K. & MARTINS, E.P. (Eds), Iguanas: Biology and Conservation. Berkeley (University of California Press). [pour Iguanidae]
- JACOBS, H. J. (2003): A further new emerald tree monitor lizard of the *Varanus prasinus* species group from Waigeo, West Irian (Squamata: Sauria: Varanidae). - Salamandra, **39**(2): 65-74. [pour *Varanus boehmei*]

- JESU, R., MATTIOLI, F. & SCHIMENTI, G. (1999): On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (Reptilia, Chamaeleonidae). - *Doriana* **7**(311): 1-14. [pour *Furcifer nicosiai*]
- KEOGH, J. S., BARKER, D. G. & SHINE, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia. - *Biological Journal of the Linnean Society*, **73**: 113-129. [pour *Python breitensteini* & *Python brongersmai*]
- KLAVER, C. J. J. AND BÖHME, W. (1997): Chamaeleonidae. - *Das Tierreich*, **112**, 85 pp. [pour *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* – sauf pour la reconnaissance de *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* comme espèces valides]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (1997): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil. - *Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool.*, **382**: 1-10. [pour *Tupinambis quadrilineatus*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (2002): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1803 from southeastern Brazil.- *Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro*, **60**(4): 295-302. [pour *Tupinambis palustris*]
- MASSARY, J.-C. DE & HOOGMOED, M. (2001): The valid name for *Crocodylurus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (Squamata: Teiidae). - *Journal of Herpetology*, **35**: 353-357. [pour *Crocodylurus amazonicus*]
- MCDIARMID, R. W., CAMPBELL, J. A. & TOURE, T. A. (1999): Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Volume **1.**, Washington, DC. (The Herpetologists' League). [pour *Loxocemidae*, *Pythonidae*, *Boidae*, *Bolyeriidae*, *Tropidophiidae* & *Viperidae* – sauf pour le maintien de *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* & *Lichanura* et la reconnaissance de *Epicrates maurus* comme une espèce valide]
- NUSSBAUM, R. A., RAXWORTHY, C. J., RASELIMANANA, A. P. & RAMANAMANJATO, J. B. 2000. New species of day gecko, *Phelsuma* Gray (Reptilia: Squamata: Gekkonidae), from the Réserve naturelle intégrale d'Andohahela, south Madagascar. *Copeia* 2000: 763-770. [pour *Phelsuma malamakibo*]
- POUGH, F. H., ANDREWS, R. M., CADLE, J. E., CRUMP, M. L., SAVITZKY, A. H. & WELLS, K. D. (1998): *Herpetology*. Upper Saddle River/New Jersey (Prentice Hall). [pour la délimitation des familles parmi les Sauria]
- RÖSLER, H., OBST, F. J. & SEIPP, R. (2001): Eine neue Taggecko-Art von Westmadagaskar: *Phelsuma hielscheri* sp. n. (Reptilia: Sauria: Gekkonidae). - *Zool. Abhandl. Staatl. Mus. Tierk. Dresden*, **51**: 51-60. [pour *Phelsuma hielscheri*]
- SLOWINSKI, J. B. & WÜSTER, W. (2000.): A new cobra (Elapidae: *Naja*) from Myanmar (Burma). - *Herpetologica*, **56**: 257-270. [pour *Naja mandalayensis*]
- TILBURY, C. (1998): Two new chameleons (Sauria: Chamaeleonidae) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia. - *Bonner Zoologische Beiträge*, **47**: 293-299. [pour *Chamaeleo balebicornutus* & *Chamaeleo conirostratus*]
- WERMUTH, H. & MERTENS, R. (1996) (reprint): Schildkröte, Krokodile, Brückenechsen. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [pour les noms de l'ordre des Testudines, Crocodylia & Rhynchocephalia]
- WILMS, T. (2001): Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht. 142 pp. Offenbach (Herpeton, Verlag Elke Köhler) (ISBN 3-9806214-7-2). [pour le genre *Uromastyx*]
- WÜSTER, W. (1996): Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras *Naja naja* species complex. - *Toxicon*, **34**: 339-406. [pour *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* & *Naja sumatrana*]

Amphibia

Ajouter BROWN & al. 2006 et mettre à jour FROST 2002 par rapport à FROST 2004 de la manière suivante:

BROWN, J.L., SCHULTE, R. & SUMMERS, K. (2006): A new species of *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the Amazonian lowlands of Peru. -- *Zootaxa*, **1152**: 45-58. [pour *Dendrobates uakarii*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Amphibians, information extracted from FROST, D. R. (ed.) (2004), *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference*, an online reference (<http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html>) Version 3.0 du 7 avril 2006 (disponible en format pdf sur le site web de la CITES) [pour Amphibia]

Elasmobranchii, Actinopterygii & Sarcopterygii

Aucun changement:

ESCHMEIER, W. N. (1998): *Catalog of Fishes*. 3 vols. California Academy of Sciences. [pour tous les poissons]

HORNE, M. L. (2001): A new seahorse species (Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Great Barrier Reef – *Records of the Australian Museum*, **53**: 243-246. [pour *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2001): Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (Syngnathiformes: Syngnathidae) with a description of nine new species – *Records of the Australian Museum*, **53**: 293-340. [pour *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2003): A new pygmy seahorse (Pisces: Syngnathidae: *Hippocampus*) from Lord Howe Island – *Records of the Australian Museum*, **55**: 113-116. [pour *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & RANDALL, J. E. (2003): A new pygmy seahorse, *Hippocampusdenise* (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific – *Zoological Studies*, **42**: 284-291. [pour *Hippocampus*]

LOURIE, S. A., VINCENT, A. C. J. & HALL, H. J. (1999): *Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation*. Project Seahorse, (ISBN 0 9534693 0 1) (Deuxième édition disponible sur CD-ROM). [pour *Hippocampus*]

Arachnida

Changement dans la référence de PLATNICK pour les Theraphosidae, qui devient:

LOURENÇO, W. R. & CLOUDSLEY-THOMPSON, J. C. (1996): Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention. - *Biogeographica*, **72**(3): 133-143. [pour les scorpions du genre *Pandinus*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species, information extracted from PLATNICK, N. (2006), *The World Spider Catalog*, an online reference (<http://research.amnh.org/entomology/spiders/catalog/Theraphosidae.html>), Version 6.5 as of avril 7 2006 (disponible en format pdf sur le site web de la CITES) [pour Theraphosidae]

Insecta

MATSUKA, H. (2001): *Natural History of Birdwing Butterflies*. 367 pp. Tokyo (Matsuka Shuppan). (ISBN 4-9900697-0-6). [pour les ornithoptères des genres *Ornithoptera*, *Trogonoptera* et *Troides*]

FLORE

Le Comité de la nomenclature recommande aussi de modifier et de mettre à jour l'annexe à la résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP13) en remplaçant la liste de références normalisées adoptée par la Conférence des Parties (flore) par ce qui suit:

- a) *The Plant-Book*, second edition, [D.J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (réimprimé avec des corrections 1998)] pour les noms génériques de toutes les plantes inscrites aux annexes de la Convention, à moins que les listes normalisées adoptées par la Conférence des Parties ne s'y substituent);
- b) *A Dictionary of Flowering Plants and Ferns*, 8th edition, (J.C. Willis, revised by H.K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) pour les synonymes génériques non mentionnés dans *The Plant-Book*, à moins que les listes normalisées adoptées par la Conférence des Parties ne s'y substituent, selon les références indiquées ci-dessous aux alinéas c) à n);
- c) *A World List of Cycads* (D.W. Stevenson, R. Osborne and K.D. Hill, 1995; In: P. Vorster (Ed.), Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology, pp. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae;
- d) *CITES Bulb Checklist* (A.P. Davis et al., 1999, compilée par les Royal Botanic Gardens, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Cyclamen* (Primulaceae), *Galanthus* et *Sternbergia* (Liliaceae);
- e) *CITES Cactaceae Checklist*, 2e édition, (1999, compilée par D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de Cactaceae;
- f) *CITES Carnivorous Plant Checklist*, 2e édition, (B. von Arx et al., 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Dionaea*, *Nepenthes* et *Sarracenia*;
- g) *CITES Aloe and Pachypodium Checklist* (U. Eggli et al. 2001, compilée par Städtische Sukkulentensammlung, Zurich, Suisse en collaboration avec le Royal Botanic Gardens, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et sa mise à jour Lüthy, J.M. (2007). Mise à jour et complément à *Aloe & Pachypodium Checklist* de la CITES, organe de gestion CITES de la Suisse, Berne, Suisse (site web de la CITES), acceptés par le Comité de la nomenclature comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Aloe* et *Pachypodium*;
- h) *World Checklist and Bibliography of Conifers* (A. Farjon, 2001) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Taxus*;
- i) *CITES Orchid Checklist*, (compilée par les Royal Botanic Gardens, Kew, Royaume-Uni) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* et *Sophranitis* (Volume 1, 1995) et *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* et *Encyclia* (Volume 2, 1997); *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* et *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* et *Vandopsis* (Volume 3, 2001); et *Aerides*, *Coelogyne*, *Comparettia* et *Masdevallia* (Volume 4, 2006);
- j) *CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae)*, 2e édition (S. Carter et U. Eggli, 2003, publiée par l'Agence fédérale pour la conservation de la nature, Bonn, Allemagne), après notification de sa publication et commentaires des Parties, et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces d'euphorbes succulentes;

- k) *Dicksonia species of the Americas* (2003, compilé par le Jardin botanique de Bonn et l'Agence fédérale pour la conservation de la nature, Bonn, Allemagne) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Dicksonia*;
- l) *Plants of Southern Africa: an annotated checklist*. Germishuizen, G. & Meyer N.L. (eds.) (2003). *Strelitzia* 14: 561. National Botanical Institute, Pretoria, Afrique du Sud et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Hoodia*;
- m) *Lista de especies, nomenclatura y distribución en el genero Guaiacum*. Davila Aranda & Schippmann (2006): - *Medicinal Plant Conservation* 12: #-#. (site web de la CITES) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Guaiacum*;
- n) *CITES checklist for Bulbophyllum and allied taxons (Orchidaceae)*. Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Adresse des auteurs: Département de biogéographie et Jardin botanique de Université de Vienne; Rennweg 14, A-1030 Vienne (Autriche). (site web de la CITES) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces *Bulbophyllum*.